

T 715, 26

Moitié de jau

Moitié de *jau* trouve la guêpe.

— Où vas-tu ?

— À Lyon.

— Si tu veux venir, viens avec moi, toi qui n'a qu'une patte, moi je [...] ¹

Au bout de quelque chemin, la guêpe se repose :

— Je suis lasse !

— Fourre-toi dans mon cul.

Plus loin, il trouve le *gourlon* :

— J' vas plus vite que toi, avec mes ailes.

— Je vas bin te suivre.

Le *gourlon* las ; l'autre marchait toujours.

— Fourre-toi dans mon cul.

Plus loin, il trouve le renard :

— Où vas-tu ?

— À Lyon. Si tu veux venir, marchons.

— Je vas marcher plus vite que toi.

Le renard s'est trouvé las.

— Fourre-toi dans mon cul.

Plus loin, il trouve le loup :

— Où vas-tu ?

— À Lyon. Si tu veux venir, marchons

— Je vas marcher plus vite ...

Le loup se trouve las.

— Je te mangerai bien.

— Fourre-toi dans mon cul, ça fera quatre.

Plus loin, il trouve la rivière :

— Où que tu vas, Moitié de jau ?

— À Lyon.

— Je vas arriver avant toi.

La rivière [...]

[2] — Fourre-toi...

Le jau arrive, se met à chanter sur une pelote de fumier et chante...

La servante dit à sa maîtresse :

— Le joli jau !

— Faut le prendre. Mettons-le dans l'écurie des poules.

Aussitôt les poules veulent le battre.

— *Compère le renard, sors de mon cul,
Je sons tout perdus.*

Le lendemain, ils trouvent les poules tuées.

¹ *Lacune.*

— Mettons-le dans l'écurie des *ouielles*.

.....

— *Loup, sors de mon cul
Ou je sons tout perdus*

.....

— Il faut le mettre dans le four chaud.

.....

La rivière sort et inonde tout.

— Comment le prendre, le garder ?

L'homme dit :

— Je vas le mettre dans ma culotte et m'asseoir dessus.

— *Compère le gourlon, sors de mon cul...².*

Il le pique à la fesse et le voilà...³

La guêpe n'a rien pu faire.

*Recueilli en 1887 à Tresnay auprès de Jean Denis, né à Azy-le-Vif [en 1858], 29 ans,
[É.C. : né le 06/08/1858 à Azy-le-Vif, cantonnier, puis journalier en 1891, résidant à Beudin,
Cne de Tresnay]. S. t. Arch., Ms 55/1, Cahier Tresnay, p. 3-4.*

Marque de transcription de P. Delarue.

Catalogue, II, n° 26, version H, p. 678.

² Les formulettes ne font pas partie du relevé de M., Ms 55/8.

³ Lacune = mort.